



**PORTAL**  
**GUARANI**

[www.portalguarani.com](http://www.portalguarani.com)

**LOURDES**  
**ESPÍNOLA**

**09 de Febrero de 1954**

Ver Perfil Completo 



## Datos biográficos:

**LOURDES ESPÍNOLA** : Nacida en Asunción (1954), Paraguay.

Lourdes Espínola (también conocida como LOURDESPÍNOLA) está formada académicamente en Europa y Estados Unidos en las áreas de Ciencias, Relaciones Internacionales, Humanidades y Literatura, Lourdes Espínola tiene seis títulos universitarios dos Licenciaturas de North Texas State University (U.S.A.), dos Master de Southwest Texas State University (U.S.A.), un doctorado Universidad Nacional de Asunción, Paraguay y un doctorado ( D.E.A.) de la Universidad Complutense de Madrid.

Ha estudiado Protocolo en la Universidad de Alcalá de Henares, España y Relaciones Internacionales en la Universidad de Vitoria, España.

En 1997 fue invitada por el Gobierno de los Estados Unidos al prestigioso programa International Writer's Program, en la University of Iowa. Durante ese periodo fue escritora invitada a Wellesley College, University of Miami y el Banco Interamericano de Desarrollo en Washington D.C entre otras instituciones.

Es ciudadana Honoraria del Estado de Texas, nombrada por el Gobernador Dole Briscoe.

La Dra. Espínola Wiezell fue honrada por el Gobierno francés e invitada como escritora, dando lecturas y conferencias en las Universidades de Caen, Toulouse Le Mirail, Avignon, Montpellier y la Sorbonne en Paris, siendo elegida en 2005 la Poeta Extranjera del año en Francia.

Lourdes Espínola tiene publicado diez libros, entre los que destacan :

\*. SER MUJER Y OTRAS DESVENTURAS / WOMANHOOD AND OTHER MISFORTUNES (Latitudes Press, U.S.A.) ;

\*. ENCRE DE FEMME / TINTA DE MUJER (edición bilingüe español-francés, Indigo Editions Paris) y

\*. LES MOTS DU CORPS/LAS PALABRAS DEL CUERPO (edición bilingüe español-francés, Indigo Cote Femmes Paris) y As Nupcias Silenciosas Ediciones Quasi de Portugal.

Ha Ganado el Primer Premio de poesía SIGMA DELTA PI en los Estados Unidos, el Primer Premio en el Concurso Literario Internacional SANTIAGO VILAS (U.S.A.), como también el premio LA PORTE DES POETES, en Paris, France.

Ha sido Jefa de relaciones internacionales de la Municipalidad de Asunción en la Dirección de Cultura.

Asesora de la Comisión de Equidad, género y desarrollo social de la Honorable Cámara de Senadores.

Asesora de Gasto social en Naciones Unidas

Traductora por concurso de la XX Asamblea de la O.E.A. del Informe de Desarrollo Humano de Naciones Unidas 2008 y de la Cruz Roja Suiza.

Es actualmente la Presidenta de “EPA” Escritoras Paraguayas Asociadas, Miembro de la Comisión Nacional de Bicentenario, además de Asesora del Centro Cultural de la República. Catedrática del Doctorado de la Universidad del Norte.

La Dra. Espínola fue Consejero Cultural en la Embajada de Paraguay en Madrid y Agregada Cultural en la Embajada de Paraguay en Lisboa y Miembro de la Comisión de Traspaso de Mando Presidencial 2008 en el Comité de Protocolo.

La obra de Lourdes Espínola ha sido traducida y publicada al francés, italiano, alemán, inglés y difundida en España, Alemania Italia, Venezuela, México, Estados Unidos, Francia, Argentina, Portugal entre otros países.

Es perfectamente bilingüe español, inglés, habla, lee y entiende portugués, francés e italiano a nivel intermedio.

**OTRAS PUBLICACIONES :**

- \*. En 1973 apareció su primer libro: “VISIÓN DEL ARCÁNGEL EN ONCE PUERTAS”.
- \*. “MONOCORDE AMARILLO” (1976),
- \*. “ALMENAS DEL SILENCIO” (1977),
- \*. “SER MUJER Y OTRAS DESVENTURAS” (1985; edición bilingüe: inglés-español publicada en Estados Unidos),
- \*. “TÍMPANO Y SILENCIO” (1986),
- \*. “PARTIDAS Y REGRESOS” (1990), obra prologada por Augusto Roa Bastos.
- \*. “LA ESTRATEGIA DEL CARACOL” (1995),

Figura en el "BREVE DICCIONARIO DE LA LITERATURA PARAGUAYA" / 2da. Edición – Autora: [TERESA MENDEZ-FAITH](#) - Editorial EL LECTOR, Asunción-Paraguay 1998.

Es miembro de la Sociedad de Escritores del Paraguay (SEP)

Contacto: [lourdespinola@hotmail.com](mailto:lourdespinola@hotmail.com)

**ESPÍNOLA, LOURDES** :Poeta crítica literaria, posee tres títulos universitarios (B.A., M.S.H.P., y D.D.S.).

Obtuvo dos premios internacionales de poesía en Estados Unidos. Fue representante por Paraguay en el Congreso de Escritoras de México y las Olimpiadas Literarias de 1992.

Es ciudadana honoraria del Estado de Texas y ha dado conferencias sobre su obra y sobre temas feministas en Francia, España, Latinoamérica y Estados Unidos.

(Fuente: LA ESTRATEGIA DEL CARACOL por LOURDES ESPÍNOLA - Tiempos de Poesía y Editorial Arandurã, Asunción-Paraguay, 1995 , Manrique Zago ediciones S.R.L., Buenos Aires, Argentina - Foto: Luis Vera - Diseño de tapa: Celeste Prieto)

### **LOURDES ESPÍNOLA RECIBE “ORDEN DE LAS ARTES”. EL GALARDÓN PROVIENE DEL MINISTERIO DE CULTURA DE FRANCIA**

La “Orden de las Artes y las Letras” recibirá hoy la escritora LOURDES ESPÍNOLA. Es un galardón otorgado por el Ministerio de Cultura de Francia, dedicado este año igualmente a varias personalidades como JULIE ANDREWS y MICHAEL DOUGLAS.

Distinguirán a la escritora LOURDES ESPÍNOLA en la residencia de la Embajada de Francia, a las 19:30, con la Orden de las Artes y las Letras –“Ordre des Arts et des Lettres”–, en el grado de Chevalier des Arts et des Lettres (Caballero de las Artes y las Letras).

Es una condecoración honorífica francesa instituida el 2 de mayo de 1957 y otorgada por el Ministerio de Cultura de dicho país. La reorganización de las distinciones francesas hecha por el general De Gaulle en 1963 no afectó a la Orden. Detalla Lourdes que “el Consejo de la Orden comprende doce miembros de derecho y trece miembros nombrados por el ministro”.

Añade que la orden recompensa a “las personas que se han distinguido por sus creaciones en el dominio artístico o literario o por la contribución que han aportado a la renovación de las artes y las letras en Francia y en el mundo”.





**Ingresar al Perfil Completo en [PortalGuarani.com](https://portalguarani.com) ➤**

**Portal Guarani © 2024**  
Contacto: [info@portalguarani.com](mailto:info@portalguarani.com)  
Asunción - Paraguay